

# SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES

# THE DINOSAUR FOOTPRINTS

太古週日家+賞系列  
恐龍音樂之旅

\$90<sup>UP</sup>起



適合三歲及以上  
大小朋友  
Suitable for aged 3  
and above



9 FEB  
2020

齊亞齊亞尼尼 指揮  
文嘉棋博士 恐龍專家  
Mariano Chiacchiarini CONDUCTOR  
Dr Michael Pittman DINOSAUR EXPERT

**John WILLIAMS**

*Jurassic Park Main Theme*

**SAINT-SAËNS**

*Carnival of the Animals: Fossils*

**ROSSINI**

*La Gazza Ladra Overture  
and more*

約翰·威廉斯《侏羅紀公園》主題

聖桑《動物嘉年華》：化石

羅西尼《賊鵲》序曲

及更多

節目以粵語和英語進行

Presented in Cantonese and English

9 FEB 2020

SUN 3PM

荃灣大會堂演奏廳

Tsuen Wan Town Hall Auditorium

\$380/\$320/\$260/\$180

折扣優惠請瀏覽港樂網站

For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

門票現於城市售票網公开发售

Tickets at [URBTIX](http://URBTIX) [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

## 恐龍音樂之旅

有誰不愛恐龍？不過如果暴龍仍在地球稱霸，大家都可能要躲起來了。但這個「恐龍音樂之旅」可以讓各大小朋友透過古典音樂親親各式各樣的恐龍，恍如回到古代，近距離感受牠們震撼的魅力。港樂更誠邀恐龍專家親臨音樂會現場，圖文並茂地為大家講解有趣的恐龍知識。不要錯過今次難得親親恐龍的機會，與港樂一起展開這個奇妙的旅程吧！

「恐龍音樂之旅」音樂會海報設計比賽（3-8歲組）證書頒發典禮，將於音樂會前30分鐘於大堂舉行，歡迎大家參與！

## The Dinosaur Footprints

Who doesn't love dinosaurs? We might not like them quite so much if Tyrannosaurus Rex still roamed the earth, but through the power of music we can experience them at close hand without any scary encounters! We have invited Dr Dino to reveal some amazing facts about these pre-historic creatures with slideshow projection. Hear how dinosaurs can be portrayed in music, and you will also learn more about them. Come join us on this breathtaking adventure!

You are also cordially invited to attend the Certificate Ceremony of "The Dinosaur Footprints" Concert Poster Design Competition (3-8 year-old group) held at the foyer 30 minutes before the concert.



齊亞齊亞尼尼 指揮  
Mariano Chiacchiarini  
CONDUCTOR



文嘉棋博士 恐龍專家  
Dr Michael Pittman  
DINOSAUR EXPERT

於城市售票網售票處購買「侏羅紀公園音樂會」\$A至\$C正價門票，並出示「恐龍音樂之旅」門票或票根，即享八折優惠。

To enjoy a 20% discount on standard tickets priced at \$A-\$C for "Jurassic Park in Concert", simply present tickets/ticket stubs for "The Dinosaur Footprints" at URB TIX outlets.



## 你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

### 太古週日家+賞系列：BBC天與地II音樂會 Swire Sunday Family Series BBC Planet Earth II Live in Concert

5 APR 2020

星期日 下午三時 SUN 3pm

BBC《天與地II》(香港首演)  
影片播放並配以現場管弦樂演奏。

您可有想過如果自己是野生動物，這個世界會如何？究竟鬣蜥是如何逃避大蛇，猴子是怎樣穿越樹叢，雪豹BB是如何走上高山？這個音樂會可讓您透過影像的魔力與港樂現場演奏音樂的魅力，實現您對動物的奇思妙想。

BBC Planet Earth II (HK Premiere)

Film screening with live orchestra performance.

Have you ever wondered what the world would look like if you were a wild animal? What would it feel like to be an iguana running away from snakes, a monkey swinging through the trees, or a baby snow-leopard high up in the mountains? Experience for yourself in this magical concert, in which we screen one of television's greatest animal series with live orchestral soundtrack.

施嘉蜜 指揮 Vanessa Scammell CONDUCTOR

\$480/\$380/\$280/\$220

門票現於城市售票網公開發售  
Tickets are now available at URB TIX



© BBC Worldwide 2016

### 百老匯巨星：莉亞·莎朗嘉 Lea Salonga: The Voice of Broadway

3 & 4 JUL 2020

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

為這個樂季壓軸的是百老匯巨星莉亞·莎朗嘉。2016年她的音樂會全部售罄，今個樂季她將獻唱《小島往事》的〈人心〉，以及多首百老匯音樂劇（包括《西貢小姐》、《美麗傳奇》）和迪士尼卡通（如《魔雪奇緣》、《花木蘭》）的經典金曲。

Following her 2016 sold-out performances with the HK Phil, Broadway Diva Lea Salonga returns to close the season with popular songs from musicals, including *Miss Saigon* and *Beautiful*, and Disney movies, including *Frozen* and *Mulan*. She will also perform "The Human Heart" from *Once On This Island*, along with other hits and favourites.

莉亞·莎朗嘉 歌唱家 Lea Salonga VOCAL

謝拉特·莎朗嘉 指揮 Gerard Salonga CONDUCTOR

\$780/\$580/\$480/\$380

門票現於城市售票網公開發售  
Tickets are now available at URB TIX

香港文化中心音樂廳  
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票現於城市售票網公開發售 Tickets at URB TIX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

全日制學生、60歲或以上長者、殘疾人士及看護人及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）| 青少年聽眾計劃：會員45折；同行成人9折（只限兩張）| 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待三歲及以上人士 | 音樂會長約1小時不設中場休息

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and minders and CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to [hkphil.org](http://hkphil.org) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 3 and above | Concert run for approx. 1 hour without interval



信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking	2111 5999
票務查詢 Ticketing Enquiries	3761 6661
節目查詢 Programme Enquiries	2721 2332